**GOBERNACIÓN DEL X DEPARTAMENTO ALTO PARANÁ**

*Unidad Operativa de Contrataciones (U.O.C.)*

Av. Bernardino Caballero y Rogelio Benítez – Tel/Fax; (595) 61 518 105

Ciudad del Este – República del Paraguay

## CONTRATO Nº 54/2012.-

Entre la Gobernación del Alto Paraná, domiciliada en la Av. Bernardino Caballero y Rogelio Benítez, República del Paraguay, representado para este acto por Ing. Nelson Darío Aguinagalde, con Cédula de Identidad N° 1.190.973, denominada en adelante el CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma **CONSTRUCTORA PEREIRA THALMANN**, domiciliado en la Avda. Víctor Cáceres N° 409, de la Ciudad de San Lorenzo, República del Paraguay, representado para este acto por el Ing. Juan José Pereira Thalmann, con Cédula de Identidad N° 524.871, en calidad de Representante Legal, denominada en adelante el CONTRATISTA, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente **"CONTRATO PARA LA CONSTRUCCION DE PAVIMENTO TIPO EMPEDRADO EN LOS MUNICIPIOS DE MINGA PORA Y JUAN LEON MALLORQUIN",** el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones

### 1. OBJETO.

**CONSTRUCCION DE PAVIMENTO TIPO EMPEDRADO, EN LOS DISTRITOS DE MINGA PORA Y JUAN LEON MALLORQUIN.-**

### 2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) Condiciones especiales del Contrato;
(c) Documentación técnica que contiene la descripción de las obras y las Especificaciones Técnicas incluyendo la lista de cantidades preparada por la Contratante;.
(d) Planos, memorias de cálculo, especificaciones de perforaciones necesarias, o resultados de perforaciones ejecutadas y documentación geotécnica (si así se especifica en las CEC)
(e) Las Condiciones Generales del Contrato; y
(f) La Oferta y la lista de precios unitarios;
(g) el desglose y los análisis de los precios unitarios (Cuando se citen como documentos contractuales en las **CEC**)
(h) Reglamentos o normas técnicas generales aplicables a los tipos de trabajos objeto del Contrato y otros documentos similares referidos en las **CEC.**

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.----------

GOBERNACIÓN DEL ALTO PARANÁ Gobernador

CONSTRUCTORA PEREIRA THALMANN S.R.L.

## 3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

Los pagos emergentes de esta contratación serán sufragados con recursos del tesoro de **EL CONTRATISTA**, previstos en el Rubro 520 de su presupuesto general de gastos del ejercicio 2012.----------

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el Código Nº 243131.----------

## 4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN (Art. 37, b de la Ley N° 2051)

El presente contrato es el resultado del procedimiento de Licitación Pública Nacional N°. 09/2012, convocado por la Gobernación del Alto Paraná, según resolución N°. 693/2012. La adjudicación fue realizada por Resolución N°. 1030/GAP, de fecha 28, de setiembre del 2012.----------

## 5. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato será de doscientos (200) días calendarios, contados a partir del día siguiente de la fecha de suscripción del mismo.----------

## 6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LAS OBRAS (Art. 37 c de la Ley N° 2051)

El precio unitario y el importe total a pagar por las obras, conforme a la oferta adjudicada y a la Resolución de Adjudicación.----------

**LOTE 6**

| |
|---|
| **OBRA:** CONSTRUCCIÓN DE PAVIMENTO TIPO EMPEDRADO. |
| **UBICACION:** CENTRO URBANO |
| **DISTRITO:** MINGA PORA |
| **SUPERFICIE A CONSTRUIR :** 3.712 m2 |

**(EN GUARANÍES – IVA INCLUIDO)**

| ITEM | RUBRO | UNID. DE MEDIDA | CANT. | P.UNITARIO (IVA INCLUIDO) | P.TOTAL (IVA INCLUIDO) |
|---|---|---|---|---|---|
| | | CODIGO DE CATALOGO: 72131701-002 | | | |
| 1 | Replanteo de obra | m2 | 3.712 | 2.050 | 7.609.600 |
| 2 | Cartel de obra | gl | 1 | 1.254.000 | 1.254.000 |
| 3 | Preparación de terreno p/ empedrado | m2 | 3.712 | 28.986 | 15.334.272 |
| 4 | Cordón prefabricado de Hº | ml | 1.261 | 2.952 | 36.551.346 |

GOBERNACIÓN DEL X ALTO PARANÁ

CONSTRUCTORA PEREIRA THALMANN S.R.L.

| ITEM | RUBRO | UNID. DE MEDIDA | CANT. | P.UNITARIO (IVA INCLUIDO) | P.TOTAL (IVA INCLUIDO) |
|---|---|---|---|---|---|
| | CODIGO DE CATALOGO: 72131701-002 | | | | |
| 5 | Pavimento tipo empedrado | m2 | 3.712 | 30.514 | 113.267.968 |
| 6 | Compactación de empedrado | m2 | 3.712 | | 10.957.824 |
| 7 | Enripiado de empedrado con triturada sexta | m2 | 3.712 | 3.181 | 11.807.872 |
| 8 | Limpieza final de obra | gl | 1 | 1.580.000 | 1.580.000 |
| | TOTAL GENERAL (IVA INCLUIDO) | | | | **198.362.882** |

**SON GUARANÍES CIENTO NOVENTA Y OCHO TRESCIENTOS SESENTA Y DOS MIL OCHOCIENTOS OCHENTA Y DOS (IVA INCLUIDO)**

## LOTE 8

| |
|---|
| **OBRA:** CONSTRUCCIÓN DE PAVIMENTO TIPO EMPEDRADO. |
| **UBICACION:** BARRIO SAN ANTONIO (CALLE MARISCAL LOPEZ) |
| **DISTRITO:** J.L. MALLORQUIN |
| **SUPERFICIE A CONSTRUIR :** 2.400 m2 |

**(EN GUARANÍES – IVA INCLUIDO)**

| ITEM | RUBRO | UNID. DE MEDIDA | CANT. | P.UNITARIO (IVA INCLUIDO) | P.TOTAL (IVA INCLUIDO) |
|---|---|---|---|---|---|
| | CODIGO DE CATALOGO: 72131701-002 | | | | |
| 1 | Replanteo de obra | m2 | 2.400 | 2.050 | 4.920.000 |
| 2 | Cartel de obra | Gl | 1 | 1.254.000 | 1.254.000 |
| 3 | Preparacion de terreno p/ empedrado | m2 | 2.400 | 4.131 | 9.914.400 |
| 4 | Cordon prefabricado de H° | ml | 629 | 28.986 | 18.232.194 |
| 5 | Pavimento tipo empedrado | m2 | 2.400 | 30.514 | 73.233.600 |
| 6 | Compactacion de empedrado | m2 | 2.400 | 2.952 | 7.084.800 |
| 7 | Alcantarillado con muro de piedrad bruta | m2 | 2.400 | 3.181 | 7.634.400 |
| 8 | Enripiado de empedrado con triturada sexta | Gl | 1 | 1.580.000 | 1.580.000 |
| | TOTAL GENERAL (IVA INCLUIDO) | | | | **123.853.394** |

**SON GUARANÍES CIENTO VEINTITRES MILLONES OCHOCIENTOS CINCUENTA Y TRES MIL TRESCIENTOS NOVENTA Y CUATRO (IVA INCLUIDO)**

**TOTAL GENERAL ADJUDICADO**: 322.216.276.-Guaraníes: Trescientos veintidós millones doscientos dieciséis mil doscientos setenta y seis.----------

CONSTRUCTORA PEREIRA THALMANN S.R.L.

GOBERNACIÓN DEL ALTO PARANÁ

**7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA OBRA (Art. 37 d de la Ley N° 2051).**

La obra de Construcción de Pavimento Tipo Empedrado, en los Distritos de Minga Pora y Juan León Mallorquín, son los detallados en la Oferta Adjudicada, en la Resolución de Adjudicación y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.----------

**8. PROGRAMA DE EJECUCIÓN DE LOS TRABAJOS (Art. 37 e de la Ley N° 2051).**

El Programa de ejecución de los trabajos es el establecido en la Oferta conforme con las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.----------

**9. FORMA, PORCENTAJE Y PLAZO PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO (Art. 37 g, Ley N° 2051).**

El porcentaje de la garantía de cumplimiento de contrato será del 5 % por ciento sobre el monto total contratado.----------

El periodo de validez de la garantía será por un plazo que exceda en 30 días la vigencia del contrato.----------

Las demás pólizas deberán ser presentadas de acuerdo a lo establecido en la CGC 6.3.1 del pliego de bases y condiciones.----------

**10. MULTAS (Art. 37 i, Ley N° 2051).**

Las multas por atraso serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato.----------

**12. DESCRIPCIÓN DE LAS OBRAS (Art. 37 j, Ley N° 2051).**

La obra de Construcción de Pavimento Tipo empedrado en los Distritos de Minga Pora y Juan León Mallorquín.----------

**13. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO (Art. 37 k, Ley N° 2051).**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/03 y en las Condiciones Generales del Contrato. ----------

GOBERNACIÓN DEL ALTO PARANÁ

CONSTRUCTORA PEREIRA TRAUMANN S.R.L.

**14. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS (Art. 37 l, Ley N° 2051)**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la Ley N° 2051.----------

En prueba de conformidad se suscriben 3 (tres) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en Ciudad del Este, República del Paraguay, a los 16, días del mes de octubre del año 2012.----------

**Firmado por la Gobernación del Alto Paraná** **ING. NELSON D. AGUINAGALDE G.**
**CIN°. 1.190.973.-**
**GOBERNADOR**

**Firmado por CONSTRUCTORA PEREIRA THALMANN**

**JUAN JOSE PEREIRA THALMANN**
**CIN°. 524.871**
**CONTRATISTA**